

prinodnje nedelje.

Naročnina velja za Avstrijo:

Za celo leto . K 10.—  
• pol leta . . . 5.—  
• četrt leta . . . 2.50

Za Ogrsko in inozemstvo:

Za celo leto . K 11.—  
• pol leta . . . 5.50

Naročnino je plačati naprej. Posamezne številke se prodajajo po 20 v.

Uredništvo in upravništvo se nahajata v Ptujju, gledališko poslopje št. 3



# Stajerc

sprejemajo zastonj, ali rokopise se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inserterov) je za 1/2 strani K 160.—  
• 1/2 . . . 80.—  
• 1/4 . . . 40.—  
• 1/8 . . . 20.—  
• 1/16 . . . 10.—  
• 1/32 . . . 5.—  
• 1/64 . . . 2.—

Privlačnejšemu oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 40.

V Ptujju, v nedeljo dne 6. oktobra 1918.

XIX. letnik.

## Bolgarija ponudila mir. Premirje med Bolgarijo in entento

**Na pragu velikih vojaških in političnih dogodkov. — Naša zveza z Nemčijo neomahljiva. — Neizmerni napadi ententnih čet na zapadu. — Oblastveno zasledovanje Korošca. — Jugoslovanski veleizdajalec Graferauer zopet obsojen. — Korošec razpisuje Jugoslovanom nove davke. — Koliko je čehoslovaških dezertarjev.**

### V težki uri.

Kriza svetovne vojne je vskipela do vrhunca. Kakor osupli smo strmeli do sedaj na zapadno fronto, kjer se je združila veličanska falanga vseh narodov sveta, da naskoči nemško fronto od Flandrije do Alzacije. Med neznošnim ropotom tankov, gromenjem topov in razpokanjem granat ter v meglah strupenih plinov odločuje se usoda starega sveta Evrope na s krvjo nešteti tisočev prepojenih tleh. Ta divja borba traja že neprenehoma cele tedne, toda le korak za korakom prepuščajo Nemci svojo, neštetim sovražnikom opustošeno, z ognjem in mečem uničeno ozemlje. Ali nemška fronta še stoji; potisnjena je sicer nekaj nazaj, a prebita še ni. Prijatelj in sovražnik priznavata hrabrost in domovinski čut nemških čet in občudujeta odporno silo celega naroda, ki se bori za svojo kulturno stališče, ki si ga je skozi marljivo delavnost prejšnjih let pridobil in katero mu tudi kot vzornemu narodu pristaja. Občuduje se ga, ker prenaša — od vseh strani okoljen in odrezan — to vojno silo z neustrašeno močjo.

Kar ni zamogla doseči jeklena energija naših sovražnikov na zapadu, to se je posrežilo na nepričakovan način na drugem kraju zemlje, na balkanskem bojišču. Tri leta se je upirala bolgarska armada trdovratno saloniški armadi, dokler skozi izdajstvo ali spretno angleško diplomacijo ni podlegla pred sovražnikom. Bolgarska fronta je bila prebita in z njo so se poslabšale naše nade ne le samo na Balkanu, marveč tudi na vseh drugih bojiščih. Prišlo so za nas težke ure, težki časi. Celo trezno misleči in mirno presojajoči vojaški krogi smatrajo ta položaj za resen. Treba bode novih moči, novih naporov, da se bolgarsko fronto zopet upostavi in reorganizira, da se izreže iz nje vso izdajsko gnilobo, da sena ta način obdrži in ohrani zvesta zveza z Turčijo, ter da ne propade Bolgarija po izdajalcu Malinovu v svoji slepi usodi. Težka je ta naloga, a neizvedljiva ni. Treba bo novih žrtev, napeti se morejo vsi viri in vse sile ali zgoditi se mora, in šlo bode. Avstrija še ni izgubljena.

Ko se je razširila vest o kapitulaciji bolgarske armade, polastilo se je jugoslovanskega tabora ono ogorčeno navdušenje za sovražne države, ki se je izrazilo bralo iz obrazov vseh veleizdajalskih Jugoslovancev,

katerih podlo sovražstvo je naperjeno le proti zvesti zvezi Avstrije z Nemčijo. Da bi pa to zvezo razdrli, jim ni mar, če se v tem pogreznem tudi Avstrija v brezno svojega razsula. Tukaj zopet avstrijska vlada enkrat uvidi, kako daleč je prišla z njeno brezbriznostjo in malomarnostjo proti njo razjedajočim elementom, katerim se hočemo s pomočjo ali magari tudi brez pomoči vlade otresti in osvoboditi. Za obstanek naše Avstrije smo se hrabro borili na zunaj in se hočemo boriti tudi v notranjosti države in ni nam mar, če pade ena vlada za drugo. Če pa vlada ne bode imela v tem žurju dovolj pogleda, se bode morala končno spametovati.

Naših pravic si ne pustimo kršiti in trgati in naj stane kar hoče. Ni nam več mar, kako stališče zavzame tačasna vlada, ampak boriti se hočemo proti vsemu, kar nam dela ovire in zapreke in naš boj ne gre za drugo kakor za nerazdeljivo, močno Avstrijo.

Ministerski predsednik Hussarek je držal v torek v državni zbornici pred velikim hrupom čeških in jugoslovanskih kričarjev govor, v katerem se je izgubljalo o državnoopravnem stališču Bosne, kakor da bi to bila danes najbolj vroča zadeva. Nadalje je ponudil Slovanom svojo avtonomijo, ki so ga, kakor je bilo pričakovati, z sramotnim smehom zavrnili. Mnogo nujnejše bi bilo, da bi se ta mož v tem svetovno-historičnem trenutku bavil raje o vojni in miru, kajti to vprašanje je danes vsled bolgarske katastrofe najbolj važno in vroče, ker se tiče tudi obstanka Avstrije. Ko je še nadalje povdarjal in zagotavljal zvezno zvestobo Avstrije z Nemčijo, smo uvideli, kam bi peljala avtonomija, Slovanov, ko so predrzni Čehi zagnali krik: „Proč od Nemčije!“ Tak je torej predokus slovanske avtonomije, ponujane od barona Hussareka. Ta govor pomeni le ogorčenje Jugoslovancev še k večji predrznosti proti državi in iz njega je razvidna v pravem smislu besede nagrobnica Avstrije.

Zugajo nam torej težke ure hudih zunanjih in notranjih bojev, katere hočemo s hladno krvjo in duševnim mirom v zvesti zvezi z Nemčijo izvojevati, kajti Avstrija mora v vsej svojej celoti in nerazdeljivosti stati kakor feniks sredi Evrope in kljubovati v večni zvezi z Nemčijo vsem zunanjim in notranjim napadom.

Živela Avstrija, živela avstro-ogrsko-nemška zvesta zveza!

### Bolgarija ponudila mir.

K.B. Sofija, 26. septembra. (Ag. Tel. Bulg.) Uradno se razglasa: Na podlagi zadnjih dogodkov in po skupnem dogovoru s pristojnimi činitelji je pooblastila bolgarska vlada generalisima svojih čet, da stopi v dogovor z vrhovnim poveljstvom ententne armade v Salonikiju zaradi premirja in miru, ker jo vodi želja, da napravi konec krviprelitju. Člani delegacije so včeraj zvečer odpoštovali, da stopijo v stik s pooblaščenici entente.

K.B. Sofija, 26. septembra. Vladnemu bloku pripadajoče stranke so izdale sledeči oklic: „V soglasju s strankami bloka je vlada včeraj popoldne predlagala, da se ponudi mir. Stranke bloka apelirajo na disciplino ljudstva v tem važnem trenutku. Skupščina se sestane dne 30. septembra.“

### Bolgarski ministerski predsednik — Izdajalec.

K.B. Berlin, 26. septembra. Poroča se, da je bolgarski ministerski predsednik Malinov predlagal voditeljem ententnih čet, ki operirajo proti Bolgariji, premirje.

Izjavlja se, da je nastopil Malinov iz lastnega nagiba, ne da bi mu bili pritrtili kralj, parlament in bolgarsko vojno vodstvo. Zvezi zveste bolgarske kroge je Malinov nastop silno razburil.

Uvedli so se vojaški ukrepi za krepko podporo bolgarske fronte.

Po zadnjih iz Sofije došlih poročilih se že uveljavlja protipukrep proti Malinovu.

### Položaj je resen a ni obupen.

Zunanji minister grof Burian je izjavil, da se je že vse ukrenilo, da se vojaški poraz Bolgarov popravi in da ni izključeno, da se položaj na tamošnjem bojišču preokrene.

### Naša zveza z Nemčijo

je rekel minister Burian ostane slej ko prej trdna ne glede na katerekoli dogodke v Bolgariji.

### Pogoji entente za premirje.

K.B. London, 28. septembra. Reuter poroča: Angleški odgovor na prošnjo Bolgarije za premirje se krije z odgovorom višjega poveljnika zveznih armad, ki je izjavil, da ne more prekiniti vojaških operacij. Istočasno so dostavili k predlogu o odpošiljatvi pravilno pooverjenih zastopnikov Bolgarije v svrhu posveta o mirovnem vprašanju dostavek, naj vlada v Sofiji določno izjavi, da vsebuje tak mir samoobsebi umljivo popoln prelom bolgarske vlade s Turčijo, kakor tudi z Nemčijo in z Avstrijo-Ogr-

**Spominjajte se ob vseh prilikah ubogih sirot za domovino padlih vojakov in darujte za zgradbo sirotišnice in vgojevališča v Ptujju. Vsak, tudi najmanjši dar je dobrodošel!**



s k.o. Zvezne države samoobsebi umevno zahtevajo vsa jamstva, ki se jim zde potrebna, da zavarujejo svoje vojaške operacije in onemogočijo odposiljanje nemških čet v Bolgarijo. Pri presoji bolgarskega predloga se mora omenjati, da ne nameravajo zavezniki poskusiti končno veljavne ureditve razmer na Balkanu, ki ostanejo pridržane mirovnemu povelju. Gre za to, da se sklene taka vojaška pogodba, ki izključuje vsako nadaljnjo nevarnost z bolgarske strani operacijam zaveznikov na Balkanu. Bolgarska armada se mora ali demobilizirati ali pa uporabiti na kakem mestu proti sedanjim zaveznikom Bolgarije. Nobenega koraka ne bodo podvzeli glede na teritorialna vprašanja, a bistveno točko za kakršnokoli začasno pogodbo mora tvoriti izpraznitev vseh ozemelj potom Bolgarije, ki leže izven Bolgarije in ki jih je zasedla Bolgarija, odkar je izbruhnila vojska. Če Malinova vlada navedenih pogojev, ki so se brzojavili v Sofijo, ne more sprejeti, zvezne vlade ne morejo staviti drugih predlogov in prepuščajo Bolgariji, da dobi druge osebe, ki so pripravljene, da jih sprejmejo.

To je torej plačilo, katero je prejel bolgarski minister Malinov za svojo izdajstvo, katerega program je bil obrnjen vedno proti svojim zaveznikom in ki je zahrbtno deloval z entento, dokler ni izdal svoje armade sovražnikom v roke.

### Nemške čete okupirajo Bolgarsko.

Dunaj, 29. septembra. Nemčija se je odločila za vse slučaje poskrbeti, da ostane zveza med centralnimi državami in Turčijo intaktna, naj se stvari razvijejo kakorkoli. Vseled tega imajo nemške čete, ki prihajajo v Bolgarijo, predvsem nalogo, da se polastijo važnih križišč v deželi ter zasedejo železnice. Gotovo je, da vsaj del bolgarskega javnega mnenja soglasa z nemškimi ukrepi in pričakuje, da se bo nemškemu poveljstvu posrečilo reorganizirati tudi znaten del bolgarskih čet. Avstro-Ogrska pri teh ukrepih ni udeležena.

Berlin, 29. septembra. Visoka diplomatska osebnost je izjavila danes popoldne, da na merodajnem mestu vlada polno zupanje, da bo moči zadržati vojaško gibanje na Bolgarskem. Na bojišče poslani avstro-ogrski in nemške čete zadostujejo v vsakem oziru, da ustavijo ententne čete, ki jih je ceniti največ na 200.000 mož. Neresnično je mnenje, da je bolgarski generalisimus ravnal po nalogu in sporazumu z Malinovem. Res pa se je bolgarsko vrhovno poveljstvo vedno izrekalo za to, da je ententne čete zadržati, seveda je treba za to potrebnih ojačenj, ki so se medtem Bolgarom že postavila na razpologo.

### Avstro-ogrski čete v Sofiji.

Dunaj, 29. septembra. Jutranji listi



Der Hetmann der Ukraine General Skoropadski zu Besuch bei General-Ludendorff und General Ludendorff.

poročajo, da so dospele avstro-ogrski čete v Sofijo.

Dunaj, 29. septembra. Za poveljnika avstro-ogrskih čet, ki gredo Bolgariji na pomoč, je imenovan general Pflanzer-Baltin.

### Kralj Ferdinand cesarju Karlu.

K.-B. Dunaj, 29. septembra. „Neue Freie Presse“ izve iz zanesljivega vira, da je kralj Ferdinand poslal našemu cesarju poročilo, v katerem zatrjuje svojo zavezniško zvestobo.

### Premirje z Bolgarsko podpisano.

K.-B. Paris, 30. septembra. Premirje z Bolgarsko je bilo večeraj zvečer v Saloniki podpisano od vrhovnega poveljnika generala Francheta d'Esperey in bolgarskih odposlancev, ki so sprejeli vse od vrhovnega poveljništva stavljenе pogoje. Sovražnosti so vstavljene. General Franchet d'Esperey je dobil naročilo, da izvrši nemudoma pogoje, stavljenе v premirju.

### Mirovni pogoji entente za Bolgarsko.

Dunaj, 1. oktobra. „Zeit“ poroča iz Londona, da priobčujejo listi oficijozno poročilo o pogojih entente, pod katerimi bi bila vlada pripravljena skleniti z Bolgarsko premirje v imenu vseh ententnih držav. Angleška vlada zahteva te-le garancije: 1. odpust in demobilizacijo bolgarske armade; 2. izročitev železnice zaveznikom; 3. opustitev pokrajin, katere je Bolgarska od pričetka svoje udeležbe na vojni zasedla; 4. izročitev potov zaveznikov, ki vodijo v Turčijo, Avstro-Ogrsko in Romunijo. Bivši bolgarski poslanik v Bernu Radev se udeležuje v Saloniki pogajanj kot zastopnik kralja Ferdinanda. Radev je oni diplomat, o katerem se je trdilo, da je zadnje mesece vodil tajna pogajanja z entento v Švici.

### Kaj se pripravlja v Romuniji.

Dunaj, 30. septembra. Najnoveše vesti, ki so prispele iz Romunije, se glasijo jako resno. Ententofilska stranka pridobiva vedno več somišljenikov, tako na dvoru, kakor med državniki, pa tudi med ljudstvom. Katastrofa Bolgarske je vzbudila v Romuniji nove upe. Na dvoru se vršijo neprestano konference, katerih se udeležuje bivši ministerski predsednik Bratianu. Centralne države posvečajo dogodkom v Romuniji vso pozornost.

## Vojna.

### Avstrijsko uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Dunaj, 26. septembra. Uradno se danes razglša:

Nobena večja bojvena podjetja za poročati.

Šef generalstaba.

Predstoječa slika nam kaže ukrajinskega Hetmanna, generala Skoropadskija pri obisku generalfeldmaršala v. Hindenburg in generala v. Ludendorff. Ukrajinski general stoji v sredini obeh nemških vojskovodij.

V usodepolni uri prijeli so naši hrabri za orožje, zapustivši doma nepreskrbljene otroke. Usoda je hotela, da se mnogi teh ne bodo več vrnili. Zato pa je naša dolžnost, skrbeti za njih otroke in krepko podpirati zgradbo sirotišnice in vzgojevališča v Ptuju.

### Nemško uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Berlin, 26. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. Boji v prednjem polju ob nižini Lyse, severno od La Basse-Kanala in pri Moerrosu. Armadna skupina generalobersta v. Boehn. Ljutemu ognju sovražnika južno-vzhodno od Epehy in pri Bellicourt sledili so le delni sunki, ki so bili zavrženi.

Med Omignon-potokom in ob Sommi nadaljeval je sovražnik svoje napade. Prvi naval zlomil se je v skupnem ogaju naše artiljerije in infanterije. Težje predpoldan večkrat se ponavljajočih napadov obrnilo se je proti višini med Poutru in Gricourtom. Na njej se je sovražnik mimogredč nastanil. V protisunku smo jo zopet vzeli. — Popoldan sel je Francoz med Fraucilly in Sommo vnovič k ljutim napadom, ki so bili razven enega majhnega vionnega mesta vsi odbiti. V obeh zadnjih dnevih smo napravili več kakor 200 vjetih.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Pri krajevem infanterijskem podjetju severno od Allemanda (med Ailetto in Aisno) napravili smo vjete. Severno od Vailly odbili smo delne napade sovražnika.

Armadna skupina vojvode Albrechta. Vzhodno od Mosel bil je en delni napad sovražnika zavržen. Tam boreče se čete 31. domobranske brigade vjele so v protisunku 50 Francozov in Amerikancev.

Od sovražnega brodojca, ki je Frankfurt a. M. in Kaiserslautern napadlo, bilo je 7 letal sestreljenih!

Prvi generalkvartirmajster Ludendorff.

### Avstrijske uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 27. septembra. Uradno se danes razglša:

Ob tirolski in benečanski gorski fronti artiljerijska delavnost in praske patrolj.

Na zapadnem bojišču imele so avstro-ogrski čete v bojih vzhodno Maase slavni delez.

Šef generalstaba.

### Velik francosko-amerikanski predorni poskus.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 27. septembra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

V Champagni med višinami zapadno Suippesa in Aisne kakor severo-zapadno Verduna med Argonami in Maaso pričeli so večeraj Francozi in Amerikanci z močnimi napadi. Artiljerijski boj razširil se je čez višine zapadno Suippesa proti vzhodu do Reimsa, čez Maaso proti vzhodu do Mosel. Tam so sledili delni boji; bili so v bojih zavrženi. Pri odporu vzhodno Maase odlikovale so se tudi avstro-ogrski čete.

Na glavnih napadalnih točkah uvodil je ogromen artiljerijski ogenj infanterijsko bitko. Zapadno Aisne pridiral je Francoz, vzhodno Argon Amerikanec pod vporabo mnogoštevilnih tankov proti našim pozicijam. Po načrtu umaknile so se naše prednje straže na njim nakazane obrambene črte.

Pri Tahure in Ripont posečilo se je nasprotniku priti v svojih do večera trajajočih napadih čez našo prednjo bojno črto in do višin severozapadno od Tahure do Fontaine-Dormois prodreti. Tukaj so zaprle rezerve krajevni vlom sovražnika.

S posebno silo vodil je sovražnik svoje napade proti našim postojankam med Auberville in južnovzhodno od Somme-Py; zlomili so se pred našimi bojnimi črtami pod najtežjimi izgubami za sovražnika. — Tudi severno Cernay izjalovili so se do večera večkrat ponovljeni sovražni napadi.

V Argonih odbili smo delne napade nasprotnika. Med Argonami in Maaso sunil je



sovražnik čez naše prednje bojne črte do Montbillainville-Montfaucou in do kolena Maase severo-zapadno od Montfaucou; tukaj ga je vstavila naša rezerva.

Sovražnik dosegel je na edinih mestih naše infanterijske in spredajšnje infanterijske črte. Z velikimi cilji zapričeti francosko-amerikanski predorni poskus izjalovil se je prvi dan ob žilavosti naših čet. Stojimo novim bojem nasproti.

Prvi generalkvartirnojster  
Ludendorff.

**Avstrijsko uradno poročilo od sobote.**

K.-B. Dunaj, 28. septembra. Uradno se danes razglša:

Na italijanski fronti nobeni pomembni bojovni dogodki.

Na albanskem bojišču odbile so naše čete zapadno jezera Ochrida v nekem od Bolgarov prevzetem brambnem odseku sovražne napade.

Šef generalštaba.

**Volika borba za siegfriedfronto.**

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 28. septembra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Anglež napada v smeri Cambrai in južno tega kraja. Francoz nadaljuje svoje napade v Champagni, Amerikanci vzhodno Argon.

Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta in v. Boehn. Sovražnik, ki je med Ypernom in Scarpo na večih mestih proti našim črtam sunil, bil je zavržen. Na obeh straneh in med Arrasom in Perono na Cambrai vodečih cestah navalilo se je 16 angleških in kanadskih divizij po ljutem ognjenem boju k napadu. Obojestransko od Marquisa med Moevresom in Granicourtom kakor med Ribecourtom in Villers-Guislains zlomil se je prvi naval sovražnika pred našimi črtami. Pri Juchy-en-Artois sunil je sovražnik iz Bourlona, pri Havrincourtju iz Flesquieresa. V poteku boja posrečilo se mu je to vlomno mesto razširiti in nas severno Camssée-Arras-Cambrai do črte Oisy-Le-Verger-Haincourt nazaj potisniti. Južno Chaussée je bila zvečer po manjših bojih in po uspešnih protinapadih črta Bourlon-gozd-Ribecourt držana. Pred našimi postojankami med Ribecourtom in Villers-Guislains izjalovili so se vsi napadi sovražnika. Med Epehy in Bellicourtom odbili smo močne napade Angležev in Amerikancev. Po zaključbi bojev bil je sovražnik povsod v svoje izhodne postojanke, pri Lempire čez te, nazaj vržen.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika in v. Gallwitza. Med Ailletto in Aisno zavrženi so bili delni napadi sovražnika vzhodno od Vauxaillon-a in zapadno od Jouy. V Champagni nadaljeval je Francoz, vzhodno Argon Amerikaneec pod pritegnitvijo svežih divizij svoje močne napade. Francoz je zamogel v svojih večkrat ponavljajočih napadih med Suippe in

Aisne pridobiti le malo ozemlja. Zvečer smo stali v črti Auberive-sur-Suippe-južno od Somme-Py-Gratreuil-Bancouville-gozd Cernay v boju. Napade Amerikancev vstavilo se je vzhodno Argon in južno črte Apremont-Cierges. Montfaucou se je radi ogroženega obkrojenja izpraznilo. Čez Montfaucou in vzhodno tega prodirajoči napadi izjalovili so se pred našimi novimi črtami. Francozi in Amerikanci imeli so tudi večerj težke izgube.

Včeraj smo sestrelili 33 sovražnih letal. Lajtnant Rumej izvojeval je svojo 45., oberlajtnant Loerzer svojo 44. in lajtnant Bäumer svojo 35. zračno zmago.

Prvi generalkvartirnojster  
Ludendorff.

**Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.**

K.-B. Dunaj, 29. septembra. Uradno se danes razglša:

Na italijanski fronti nobeni posebni dogodki.

Na albanski obali in pri Beratu izjalovili so se italijanski sunki.

Šef generalštaba.

**Nemško uradno poročilo od nedelje.**

K.-B. Berlin, 29. septembra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Anglež je v zvezi z Belgijci svoje napade na Flandrijo opustil in proti Cambrai nadaljeval.

Francozi in Amerikanci naskakovali so iz nova v Champagni kakor med Argonami in Maaso.

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. Od obali do južno Lyse ponoči ljuti ognjeni boj, ki se je povišal v jutranjih urah med Dixmude in Wulverghem do najmočnejšega bobenskega ognja. Angleži in Belgijci napadli so na fronti južno Dixmude do Wulverghema. Sovražniku se je posrečilo vzeti naše vdrvine in vrniti deloma v naše artiljerijske črte. Napad sovražnika vstavil se je popoldan v črti: železniški jez južno Dixmude-Merckem-Houtholst-Westroosebecke-Paschendale Becelaere-Zandvoorde-Hollebecke. Zvečer proti tej črti peljani napadi so bili s pomočjo na bojišče došlih rezerv zavrženi. Višine od Wyttschaete držane so bile proti večkratnim napadom sovražnika.

Zapadno Cambrai vzeli smo večerj zjutraj naše črte radi izgube kanalske pozicije nazaj. Premikanja izvršila so se ponoči in neovirano od sovražnika. Sovražnik je streljal zjutraj še dolgo na izpraznjeno ozemlje. V opoldanskih urah zapričel je z močnimi silami severo-zapadno in zapadno od Cambraia napadati. Bil je zavržen. Ravno tako so izjalovili so se zvečer napadi proti črtam južno od Marcoing.

Armadna skupina. Med Ailletto in Aisne smo brez sovražnega motenja naše črte za Oise-Aisne-Kanal nazaj vzeli. Uspešni boji v prednjem polju zapadno Suippes-a.

Med Suippes in Aisno kakor med Argonami in Maaso nadaljeval je sovražnik s

svojimi močnimi napadi. Včeraj so bili posebno težki in izredno krvavi. Naše tam boreče se čete vseh nemških plemen so se tudi večerj zopet kljub visokim naporom, ki so jim jih naložili zadnji dnevi, izborna borile in so izvojevale popoln odporni uspeh.

Francoz, ki je na celi fronti med Suippesom in Aisno z mnogoštevilnimi tanki celo do šestkrat napadel, bil je v bridkem boju nazaj vržen. Edini njegov krajevni uspeh tiči v zavzetju Somme-Py in neznatnemu vglobljenju naše odporne fronte.

V Argonih smo v predzadnji noči radi prodiranja sovražnika v Aire-dolini naše črte v kraj južno-vzhodno od Binarville-južno-zapadno Apremonta nazaj vzeli. Proti vzhodnem robu Argon in proti črti Apremont-Cierges-Briuelles sunil je Amerikanec v večkratnih napadih deloma pod vporabo novih divizij. Krajevne uspehe zamogel je doseči le pri Apremontu in vzhodno od Cierges-a, kjer je naše črte zgodaj zjutraj do gozda Cunel in Fays nazaj porinil. Tudi tukaj so se, kakor na ostali fronti napadi sovražnika pod težkimi izgubami v žilavem bližinskem boju in naših uspešnih protinapadih izjalovili.

Naše bojne čete napadle so vzhodno Aire naskakujočega sovražnika z velikim uspehom. Pri večerjnjih bojih je bilo več kakor 150 oklopnih vozov uničenih.

Včeraj smo sestrelili 32 sovražnih letal in tri pritrjene balone.

Prvi generalkvartirnojster  
Ludendorff.

**Avstrijsko uradno poročilo od ponedeljka.**

K.-B. Dunaj, 30. septembra. Uradno se danes razglša:

Na italijanskem bojišču uspešna patroljska podjetja.

Neposredno zapadno Ochrida jezera smo, na položaj bolgarske fronte računajoč, po krajevnih bojih eno progo ozemlja izpraznili.

Šef generalštaba.

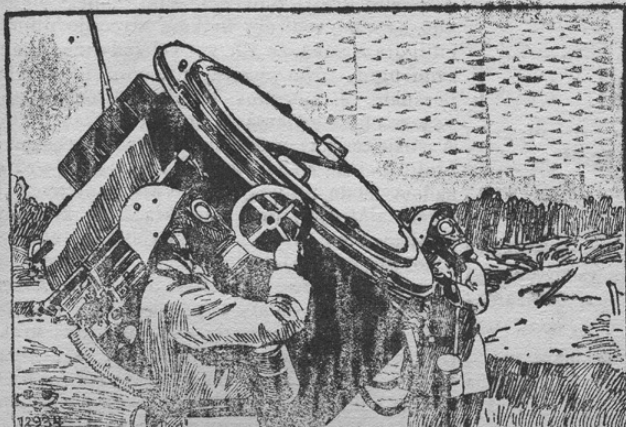
**Nemško uradno poročilo od ponedeljka.**

K.-B. Berlin, 30. septembra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadne skupine prestolonaslednika Rupprechta in generalobersta von Boehn. V Flandriji ponavljal je sovražnik svoje napade. Vlom sovražnika dne 27. nas je prisilil desno krilo naše odporne fronte za Handzame-odsek in severno Dixmuden-a do Merckem-a nazaj vzeti in na levem krilu bojišča Wyttschaete-lok izprazniti.

Sovražni napadi proti Handzame-odseku in proti črti Zaaren, zapadno Roosebeke, so bili zavrženi.

Med Paschendale in Becelaere vrnil je nasprotnik do Moorslede in Dadiceede. Tamkaj smo njegov sunek zadržali. — Zgodaj zjutraj od Houthena do Kommena ob Lysi prodirajočega sovražnika se je v protinapadu zopet nazaj vrglo. Bojujemo se tukaj v dolini Lyse. — Ogromna borba na fronti med Cambrai in St. Quentin. Proti mestu in obojestransko mesta vrvel je sovražnik za zavzetje mesta in predor fronte obojestransko mesta 16 divizij v boj. Severno Cambraia izjalovili so se v uspešnih protinapadih do osemkrat ponavljajoči močni sovražni napadi pred našimi črtami, pri Lancourtju in Filloy. — V predmestju Cambraia, Nenville in Cantimpre nastanil se je sovražnik. Mi stojimo na zapadnem robu mesta za Scheldo in smo odbili tam ponovne ljute napade nasprotnika. — Čez Kanal-odsek severno Marcoinga peljani napadi sovražnika zlomili so se pred in ob cesti Cambrai-Mesnie-res. — Južno Marcoinga potisnil nas je sovražnik za Kanal-odsek Masnieres-Crevecour nazaj. Z enako silo napadel je našo fronto od Gouneleusea do južno Bellenglise. — Med Gouneleux-om in Bellicourtom odbili smo večkratni naval nasprotnika brez ostanka nazaj. Villers-Guislains, ki se ga je mi-



Von den Kämpfen an der Westfront. Scheinwerfer mit Bedienungsmannschaft, die zum Schutz gegen Gasbomben mit Gasmasken ausgerüstet ist.

**Od bojev na zapadni fronti.**

Zaromet s postrežnim moštvom, ki nosi proti obrambi strupenih plinov in plinskih bomb takozvane plinske krinke.

Ali si že naročil „Štajerca?“



mogredoč izgubilo, je bil zopet vzet. Krajevna vlogna mesta so bila v protisunku zopet očiščena.

Na fronti Gouneleux in Villers-Guislain težko boreče se divizije vrgle so iz smeri Marcoinga proti svojem krilu prodirajočega sovražnika z svojimi rezervnimi bataljoni v bliskovitem protinapadu zopet nazaj.

Na velikem, uspešnem zaključku včerajšnjih težkih bojev imele so čete vseh nemških plemen enak delež. Anglež je plačal svoje krajevne uspehe z zelo visokimi krvavimi izgubami.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika in v. Gallwitz. Proti našim novim črtam na Oise-Aisne-kanalju je sovražnik močno napadal. V uspešnih bojih v prednjem polju napravili smo vjete.

Francoz nadaljeval je meč Snippesom in Aisno, Amerikanec proti vzhodnem robu Argon in med Argonami in Maaso svoje bridke napade. Več novih divizij vrgel je sovražnik tudi včeraj zopet v boj. — Med Auberive in Somme-Ty odbili smo večkratni, severozapadno od Somme-Py devetkratni naval nasprotnika pred našimi črtami. Dalje vzhodno ostal je Mavre in Ardeuil v sovražni roki. Po odporu bojev stali smo zvečer v črti Aire-severno Ardeuil-severno Sechault-Boucouville.

S posebno močjo naskakoval je tudi Amerikanec proti vzhodnem robu Argongergozda in proti fronti med Argoni in Maaso. Njegov naval izjalovil se je popolnoma.

Obojestransko doline Aire iztrgali smo sovražniku Apremont in gozd od Montrebeau in smo vrgli Amerikanca več kakr en kilometer nazaj.

Včeraj smo sestrelili 45 sovražnih letal.  
Prvi generalkvartirnojster  
Ludendorff.

**Avstrijsko uradno poročilo od torka.**

K.-B. Dunaj, 1. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Na različnih mestih albanske fronte krajevni boji.

Drugače nobeni posebni dogodki.  
Šef generalštaba.

**Nemško uradno poročilo od torka.**

K.-B. Berlin, 1. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. V bližini obali smo pri uspešnem podjetju nekaj sto Belgijcev vjeli. — Naša nova fronta v Flandriji teče v smeri lanske flandrijske bitke izidanih zadnjih pozicij od Handzaane-odseka do zapadno Rosselaere čez Ledeghem-Gheluvelt proti Werwiku in nadalje v nižini Lyve v našo staro črto pri Armentieres-u. Sovražnik napadel je včeraj med Rosselaere in Warwik. Bil je pred našimi črtami zavrnjen. Zraven Belgijcev in Angležev vjeli smo včeraj tudi Francoze. — Sunki sovražnika med Fleurbaix in Hulluch in delni napadi proti višinam Fremellesa in Aubersa so se izjalovili. — Obojestransko Cambraia nadaljeval je včeraj sovražnik svoje napade. Popoldan se je posrečilo novo nastavljeni kanadski diviziji suniti mimogrede mimo Cambraia proti Ramillies-u. Pod vodstvom generallajtnanta v. Fritsch vrgla je 26. rezervna divizija sovražnika zopet na Zilloj nazaj. — Tudi južno Cambraia smo naše črte proti večkratnemu navalu sovražnika popolnoma obdržali.

Armadna skupina generalobersta v. Boehn. Popoldan začel je sovražnik zopet s svojimi napadi med Vendhuille in Joucourt. Tudi južno Joucourta in južno Somme razvili so se ljuti boji. Napadi sovražnika so bili povsod zavrnjeni.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Proti našim črtam med Aisno in Veslo naperil je Francoz svoje ljute napade. Kljub večkratnim navalom so bili razen nekega delnega uspeha severno Breuila, izjalovljeni. — V Champagni

omejil se je sovražnik na delne napade proti našim novim črtam, ki smo jih zasedli v noči severno Aure. Bili so zavrnjeni. Pri tem smo dve francoski kompaniji vjeli. — Z močnimi silami napadli so Amerikanci vzhodno Argon. Zarišča boja so bili zopet Apremont in gozd od Montrebeau. Sovražnika smo povsod nazaj odbili. Imel je tudi včeraj zopet težke izgube.

Armadna skupina v. Gallwitz. Na zapadnem bregu Maase omejila se je bojevnost na delavnost na motilni ogenj. Infanterija, pionirji in artiljerija imajo na uničenju mnogoštevilnih sovražnih tankov enakomerni delež.

V zadnjih bojih so se posebno odlikovali: Lajtnanti Schling in Burmeister od rez.-inf. reg. 90, vicefeldvebel Jolkmann od gardere str. baona in Ranguth od rez.-inf. reg. 27, lajtnant Koibl od poljsk. art. reg. 40, Schrepler od poljsk. art. reg. 74, Ribelle od poljsk. art. reg. 108, Payer in Bräuer od rez. art. reg. 241, Berninghaus od rez. poljsk. art. reg. 63 in podčastnik Thele od poljsk. art. reg. 40.

Prvi generalkvartirnojster  
Ludendorff.

**Vojna na morju.**

**Uspehi podmorskih čolnov.**

W.-B. Berlin, 26. septembra. V zatvornem okolišju okrog Anglije in v Atlantiu potopili so naši podmorski čolni 26.000 brutto-register-ton.

**28.000 brutto-register-ton potopljenih.**

W.-B. Berlin, 26. septembra. V Atlantiu potopili so naši podmorski čolni 28.000 brutto-register-ton, med temi tri tank-parnike z skupno 18.000 brutto-register-tonami.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**Uspehi na morju.**

K.-B. Berlin, 27. septembra. (Uradno). V zatvornem okolišju Srednjega morja uničili so naši podmorski čolni tri parnike in več jadernic z skupno 15.000 brutto-register-tonami, med temi en potniški parnik od 7000 ton.

Šef admiralnega štaba mornarice.

**Nazadovanje angleškega mornarstva.**

K.-B. Bern, 27. septembra. „Daily Telegraph“ od 19. t. m. opisuje v svojem uvodnem članku problem angleškega trgovskega brodarstva po vojni. V tem članku se preudarja, da se nahaja angleška trgovska mornarica v skrčenju. Ni več nobenega upanja o obnovi angleške trgovine, če Anglija na koncu vojne nima na razpolago ravno toliko ton ladjinega prostora, kakor ga je imela pred vojno. Danes zgradi Amerika več ton nego Anglija. Predvlada angleške trgovske mornarice je izgubila.

**Politični utrinki.**

**Oblastveno zasledovanje dr. Korošca.**

Rovanje poslancev in voditeljih strank.

Ces. kr. dež. predsedništvo za Kranjsko je pod št. 4965/Praes. razposlalo vsem okrajnim glavarstvom sledečo okrožnico, datirano z dne 31. avgusta 1918:

„Zelo nujno!“ Strogo zaupno!“  
Vsem gospodom predstojnikom ces. kr. okrajnih glavarstev na Kranjskem.

Zvedel sem, da državni poslanec dr. Korošec baje vneto agitira zoper vojno posojilo in zoper izvršitev rekvizicij.

Vašemu blagorodju se naroča, da strogi drug zaupno poizvedujete v omenjenih smernih in biti mi o uspehu zanesljivo poročate do 15. septembra t. l.

V poročilu naj Vaše blagorodje tudi navedete, znani, ali dr. Korošec razen propagande z goslov ustanovitev jugoslovanske države, ki jo je dodal na Kranjskem, tudi sicer kako agitirastij proti enotnosti države, pri čemur se naj navedejo konkretni podatki.

V obeh smereh naj se morda potrebna pr informacije ali poizvedbe dobi na naj strožje zaupen način, zlasti naj se opusti kakoršnokoli dopisovanje z oročniškimi poveljstvi, predstojniki občin itd.

Za c. kr. deželnega predsednika, c. k. deželni Laschan l. r.

Kaj tacega bi se bilo moralo vpeljati mi koj v začetku veleizdajalskega rovarjenja državi in cesarju nevarnih elementov. Od tega do zadnjega bi se jih bilo moralo začeti preti in kar najstrožje obsoditi. Kajti kdo to kriv, da traja ta nesrečna vojna tako dolgec in da je že toliko krvi po nedolžnem pretemer lo? Jugoslovanski in češki veleizdajalci v o tega krivi, ker so se združili z našimi zunjviji sovražniki in kujejo z njimi svojih skupne načrte razsula našega cesarstva. Tanega ubogo zvesto avstrijsko ljudstvo pa se za Jevuj, trpi in prelivaj kri, dokler se za te bavo dodelce do zadnje kapljice ne izkvraviš... Be „S pa bode časa bridkosti in trpljenja vskipbene do vrhunca, potem pa gorje vam, podli vglia, leizdajalci, povzročitelji in nadaljevalci vrodaj ne, takrat vas bodemo obsodili in kaznovna za mi, takrat bodemo nad vami maščevali k. T ki so jo naši zvesti skozi vašo krivdo po biteljki dolžnem prelili...

**Jugoslovanski veleizdajalec Grafenauer zop Nj. obsojen.**

Gradec, 28. septembra. V današnji ponovni razpravi proti bivšemu slovenskemu poslancu Grafenauerju je državni medil, pravdnik Amschel povdarjal, da se v izrazjem glede simpatije za Ruse gre za govor najvadnejše narave, gre se le za to, kaj je tel Grafenauer s tem doseči. Kaznjivo bi lo le hoteče dejanje. Zato je izprosil v zatožni točki oprostitev. V vseh drugih tožnih točkah je pa predlagal, da se mora obsoditi.

Sodni dvor je nato Grafenauer v prvi točki oprostil in v vseh drugih obdil na 16 mesecev težkega zapora, poostre ga z trdim ležiščem vsak mesec.

\* \* \*

Kakor znano, bil je ta jugoslovanski leizdajalski „poštenjak“ in vredni prijami mariborskih in drugih znanih tovarišev prepj radi veleizdaje obsojen na pet let ječe, bil je pa po cesarjevem milostnem secev. Taki falotje pač niso vredni cesarjeve milosti. Evo tukaj zopet dokaz spriden jugoslovanskih hinavskih voditeljev in zlijavec našega zvestega ljudstva. Cesarju domovini zvesti Slovenci, zdaj zopet vidijo kdo so vaši voditelji in kam stremijo njih cilji. Razkrinka se jih kot veleizdajalce do drugim. Ne verujte njihovim hinavsk besedam, s katerimi Vas hočejo odtujiti vašega ljubega cesarja in mile vaše rod Avstrije ter Vas prodati morilskemu srbskem kralju Petru. Kakor tega Grafenauer, zadela bode tudi druge Vaše zapeljive veleizdajalce, ki gaziyo od kraja do kraja agitirajo v svojih veleizdajalskih člankih „Slov. Gospodarja“, „Straže“ in drugih Ves propad in razsul Avstrije zaslužena karski temne ječe in večnega prokletstva. Zaporidrite si, zvesti avstrijski Slovenci, da so tisti, ki se izdajajo in hlinijo za vaše telje zvezali z našimi sovražki in kujejo z njimi vred pekle ske načrte razsula naših domovinskih dežel in ne-le, da s tem s podaljšujejo vojno, ampak imajo tudi daj prelito kri na vesti. Tisti mariborski



# Tedenski pregled.

## Štajerske vesti.

**Štrajk v delavnicah južne železnice v Mariboru.** V petek ob 1/2 na 10 uro dopoldne so vstavili delavci južne železnice, kurilnice in železniške ohranjevalne sekcije Maribor delo ter odkorakali pred okrajno glavarstvo, da se pritožijo pri okrajnem glavarju zaradi preslabe prehrane, zlasti ker že več tednov niso dobili krompirja. Pritožili so se tudi zaradi konfiskacij nakupljenega in v nahrbtnikih v mesto prinesenega blaga. Izvajali so, da so izgubili vsako zaupanje do vlade, ki jim prihaja vedno z obljubami, katerih pa ne izpolnjuje. Zahtevali so nadalje pospešitev zahtev po draginjskih dokladah in denarni pomoči. Ves popoldan so trajala pogajanja in ko se je zvečer objavil rezultat, so delavci protestirali in niso hoteli na delo. Šele po dolgem prigovarjanju se je posrečilo zaupnikom pregovoriti delavce, da so sklenili v soboto zjutraj priti zopet na delo.

**Kako je Gradec reagiral na bolgarsko katastrofo.** „Marb. Ztg.“ poroča, da je bila prva posledica bolgarskih vesti v Gradcu ta, da so razni prekupčevalci z moko začeli prodajati svoj dragoceni prašek naenkrat po 4 K za kg. Prej je stal kg moke v Gradcu pod roko 20 K in še več!

**Aretirani tatinski prikrivavec.** Gostilničar Martin Golob v Mariboru, Mühlgasse št. 15 je bil že dolgo na sumu tatinskega prikrivanja. Kakor se je govorilo, videlo se je tja zahajati in odhajati vojake in železničarje z napolnjenimi nahrbtniki in vse se je nakupilo in prodalo Policijskemu stražmojstru Raab se je posrečilo dognati udeležbo Goloba na večih velikih železniških tatvinah oziroma na prikrivanju ukradenega blaga. Dne 1. avgusta 1918 je bila ukradena iz nekega dne 29. julija t. l. v Villachu naložena in za Budimpešto namenjena vagona št. Gg. St. 39223, na tukajšnjem glavnem kolodvoru po vlovu vagona, žida v vrednosti 300 tisoč kron. Od ukradene žide bil je en majhen del v stanovanju Goloba najden, za 25 000 kron pa je že nekemu trgovskemu agentu Josefu Burndorfer prodal, medtem ko še veliki del žide ni prišel na dan. Dne 8. septembra t. l. ukradena je bila na tukajšnjem glavnem kolodvoru pošiljatev z cigaretnim turškim tobakom po 22 kron za paket kakor tudi tobak v klobasah. Isti ukraden tobak našlo se je v stanovanju Goloba, kar je razvidno iz strinjajoče se številke pošiljatve. Zaplenjena je bila tudi velika množina drugega blaga, kakor sukno, platno, vozne preproge, telegrafska žica itd., ki izvira brezdvomno iz železniških tatvin in katerega vrednost se ceni za več kakor 20 000 kron. Golob in njegova svakinja Elizabeta Vičar sta bila aretirana in c. kr. okrožni sodnji v Mariboru izročena. Pri Elizabeti Vičar se je našlo tudi en gledališki mantel iz rosa-sukna, kojega podvleka je bila enaka ukradeni židi. Ta je bil obišel na rokavih in ovratniku z kožuho v okrašen s čopom in perli. Našel se je pri njej tudi en lisičji boa, katerega je, kakor pravi, kupila od nekega civilista. Ta mantel in boa, ki sta precej dragocena, sta bila gotovo ukradena ali lastnik je še do sedaj neznan. Poizvedbe se nadaljujejo in znajo dognati do zanimivih pojavnih.

**Italijanski vojni vjetniki brez nadzorstva.** C. kr. deželna vlada nam pošilja: C. in k. vojaško poveljništvo v Gradcu je vsled doganih slučajev, da se dovoljuje vjetim Italijanom, ki so na delu, še vedno prevelika in nikakor upravičena prostost, z ukazom od 31. avgusta 1918, št. 23.063 Kgf. v obvestilo vseh delodajalcev in v ponovno razglasitev opozorila na to, da prostosti katerikoli vrste, kakršne so dopuščene ruskim vojnim vjetnikom, na noben način ne pristojajo in se ne smejo dovoljevati vjetim Italijanom, Srbom, Črnogorcem, Angležem in Francozom. Vse laške vjetnike, ki hodijo prosto naokoli

ali po gostilnah, je treba vsakokrat prijeti in po izdanih vojskih odredbah oddati v zapor. Delodajalec se v takih slučajih ne smejo vojni vjetniki nič več dati nazaj; tudi ne dōbe nikakega nadomestila. Dalje se je odredilo, da je vsako občevanje z vjetniki (z izjemo Rusov), v kolikor ga ne zahteva opravljanje dela vojnih vjetnikov, prepovedano, in da se bodo osebe, pri tem zasačene, pozvale na odgovor. Istočasno se vnovič opozarja, da je dajanje opojnih pijač vjetim Italijanom, Srbom, Črnogorcem, Angležem in Francozom nedopustno in ima za posledico kazen.

**Ukraden mrtev otrok.** Te dni je neki kmet iz Jarenine nesel svojega bolnega otroka k okrožnem zdravniku dr. Wenigerholzu v Št. Ilj. Toda otrok mu je umrl že v naročju v Št. Ilju. Ker se je mislil kmet peljati iz Št. Ilja do Pesnice z železnice, je dal mrtvega otroka v svoj nahrbtnik, da ne bi v vlaku nadlegoval sopotnikov z mrličem v naročju. Ko pa je kmet hotel izstopiti v Pesnici, ni bilo nahrbtnika nikjer več. Tat se, ko je razvezal svoj nahrbtnik, gotovo ni ravno razveselil svojega plena.

**16-letni cestni ropar.** Dne 5. maja t. l. podala se je gospa Ana Purgaj, stanujoča v Gradcu, iz Ptujja proti Slov. Antonu v Slov. gor., da poišče za svoje otroke nekaj živeža. Na okrajni cesti blizu Trebetnic bila je od 16-letnega hlapca Johana Slaniča napadena in pretepena z fižolno rajco. Purgaj je spustila svoj kovčeg in torbico in je zbežala. Slanič je tekal za njo, jo prijel in ji žugal, da ji odreže prst, če mu ne izroči prstana. Napadena izročila je roparju prstan in 40 kron, ki jih je še imela pri sebi skrite. Na njene obupne klice na pomoč prihitel je neki deček, nakar je Slanič zbežal. Mladoletni ropar je bil od mariborske sodnije obsojen na 19 mesecev težke ječe.

**Velika buča razstavljena je v oknu trgovine Ornig v Ptujju.** Tehta 66 kilogramov in je zrastle na viničariji g. Ornig v Podlehniku (Lichtenegg). Takih bi letos za olje in pičo mnogo potrebovali.

**Zgradba ozkotirne železnice Majšberg-Slov. Bistrica.** Tovarna strojiva Gerhardus & Co. v Majšbergu zgradi si v povzdigo tovarniškega prometa od svoje tovarne v Majšbergu do postaje Slov. Bistrice ozkotirno železnico. Z zgradbo se bode takoj pričelo.

**Iz Slov. Bistrice se nam poroča:** Nakupovalni komisar vnovčevalnice živine Franz Stampfl iz Frauheima kupil je Juchartov dvor za 130.000 K. Ker se s tem, kar se tiče naših somisljenikov, ojači ogrožena Slov. Bistrica, čestitamo mu prav vrlo.

**Zgradba srotišnice in vzgojališča v Ptujju.** Za ta šloveljubni in patrijotični namen se razvija prav živa delavnost. To je razvidno iz sledečih danih. V prodajni štetiki smo že objavili skupno svoto K 25.747. Nj. ces. in kr. visokost nadvojvoda Friderik, Dunaj 1000, šparksa mesta Ptuj 100.000, gosp. grof Herberstein zu Proskau, Gradec 10.000, domobransko ministerstvo, Dunaj 1000, dr. Mravlj. Maribor 1000, Juh. Kraber, Ptuj 500, centzalna banka nemških šparks 500, dr. Konrad Fürst, Ptuj 500, Franc Hickl, Ptuj 400, gospa Molitor, Ptuj 400, gospa grofinja Herberstein otroci, Ptuj 300, A.-G. Perlmoser, Dunaj 17.300, Jakob Matzun, Ptuj 300, c. kr. priv. češka Union-banka, Gradec 200, Družba elektr. industrije 200, Vincenc Glatz jun., Ptuj 200, gospa Leposcha vdova 200, Simon Kramer in Irma Lapitsch, Ptuj 120, župnik Henrik Jockerl, Feldkirchen 100, Alois Stalzer, Orešje 100, Viljem Blanke, Ptuj 100, Vincenc Glatz sen., Ptuj 100, Franc Wahrlich & C., Kindberg 100, Oskar Moses, Ptuj 100, dr. v. Mezler, Ptuj 100, dr. Fr. Baack, Ptuj 50, Franc Hiltcher, Ptuj 50, ing. Jos. Ornig, Ptuj 50, Irzovska in obrtna banka, Gradec 50, Sanatorium dr. Wiesler, Gradec 50, Gspandl in Schnepf, Gradec 50, graški orfej dir. Jos. Schulz 50, Leibl & Steiner, Gradec 50, Julij Vassold, Liezen 50, Joh. Marie Helle, Breg pri Ptujju 50, pekarna F. Steiner, Eggenberg 40, Ana Habjančič, Ternovec 11, 30, Antona Marugja Vurberg 30, Antonija Schulling, Ptuj 30, Franc Werhonic, Ptuj 20, Jos. Lončarič, prapoščak F.-A.-R. 3/128 20, župniški urad Riegersburg 20, Uniontheater, Gradec 20, Jos. Stampfl, Stasgojnci 20, Henrik Dworsky, Turnišče 20, Julij Woll, Waltendorf 20, Tomaž Bauman, Stasgojnci 20, Usmiljeni bratje, Kainach pri Gradcu 20, K. Klammrath, Gradec 20, Emil Feliks Pfeifer, Gradec 20, Franc Matheis, Gradec 20, Johan Vogrin, župnik, Sv. Barbara 20, Jakob Kmetz, Pongerci 20, A. Müller, Gradec 20, Rudolf Del Negro, Leskovec 20, Otto Schwarzschnig, Monsberg 20, sodni svetnik Schwabe, Ptuj 20, Fritz Slawitsch, Breg pri Ptujju 20, Martin Brasnig, Breg pri Ptujju 20, Franz Slawitsch, Breg pri Ptujju 20, Marian Herbsdorfer, Gradec 20, opatija Benediktincev, St. Lambrecht 20, Kajetan Schamesberger, Gradec 20, Franz Werdenik, Sv. Vid pri Ptujju 20, Sanock. Ers.-Komp. Jäger-Baon IV. 1570, oficiji 30, možnarske baterije 10/37 15, Eduard Tschech, Ptuj 10, Josef Poschun, Ptuj 10, Ferdinand Rosenberger, Gradec 10, Karl Schweitner, dehan, Judenburg 10, župniški urad Vorderberg 10, neimenovan, Schwaberg 10, župniški urad Weisberg 10, župnik dr. Karl Birstingl, Rottelmann 10, Martin Musger, Spodnji Breg pri Ptujju 10, Emperger & C., Gradec 10, bratje Bauer, Gradec 10, ces. in kr. vojaško postojno poveljstvo Sanock 10, Angela Milcinski, ces. in kr. vojaško postojno poveljstvo Sanock 10, Angela Milcinski, Hajdina 10, Anton Haack, Gradec 10, dehan, dr. Cersy, St. Rupprecht a. d. Raab 10, dekanatska župnija St. Lambrecht 10, Adda in Anny v. Fichtenau, Wusch pri Ptujju 10, Gnas Resen Baumgartner, Gradec 10, kaplan Salamun, Sv. Trojica 10, notar

in drugi jugoslovanski veleizdajalci, ki hočejo biti vaši voditelji, so krivi, da b de marsikatera žena ostala brez moža, marsikatera mati brez sinov in marsikatera sirota brez očeta, ki so se zvesto borili proti nakanam jugoslovanske veleizdaje in ki so končali svoje zvesto življenje za obstanek cesarske dinastije in slavne nerazdeljive Avstrije. Ti delini imajo te žrtve na vesti, zato pa dolžni imajo, v temno ječo neskončne zapa prokletstva!

### Korošec kot razpisatelj davkov.

Izdirjanje davkov ni kaj lepa in tudi ni prijetna reč in vendar je razpisal dr. Korošec čez slovenske pokrajine že takozvano narodno davščino. Krasna je obrazložba, s katero previdi dr. Korošec ta davčni ukaz. Mi moramo — opozarja vli poslanec svoje pristaje — nastopiti proti vsem državnim davkom, dolžnost ljudstva je pa, da plačuje le narodno davščino.“ Kako le to vlogo in logično doni! Da pa pripada Korošec klerikalni stranki, na tem se nič ne spremeni, saj ga še prekaša vendar njegov grof v odrekovanju vseh dolžnosti proti državi z jasnim primerom. V enemu zadnjih svojih listov napada „Slovenec“ kot glasilo manega hujskajočega jugoslovanskega škofa dr. Jegliča na podel način državi zvesto glavno avstrijskih škofov. Ta avstrijski list „Slovenec“ nima za ljubljansko škofijo nobene veljave, ker ni bil izdan od škofa Jegliča, katerega zakonita oblast je tukaj narodajna. Izjava vrestih avstrijskih škofov nima za Jugoslovane torej nobene veljave. Tukaj se vidi, koliko je tema dvema zakonitima zakonov na katoliški veri ležeče.

### Pomiloščeni veleizdajalci.

Nj. Veličanstvo cesar je načelniku Poljanskega kola dr. Tertilu, podpredsedniku Hermanu in gosposkozborničnemu članu dr. vit. pl. Bilinskemu u naznanil, da je odredil, da se proces proti poljskim legijonarjem v Marmaros-Szigetu popolnoma vstavi.

### Koliko je čehoslovških dezertjerjev.

Lemberška „Gazeta Poranna“ javlja z dne 1. septembra sledeče: Češki zastopnik Vladimir Kosek, ki se nahaja v Londonu, objavil je v „New Europe“ članek o čehoslovški armadi. On pravi, da so stali čehoslovški že v prvem letu vojne na strani entente. Ali takrat vojne stališča niso mogli drugače spreminiti, kakor z dezertacijami. Okoli 100.000 čehoslovških vojakov vdalo se je Rusom. Med 75.000 vjetimi v Srbiji nahajalo je 35.000 Čehov, a so pri takratnem srbskem umikanju skoraj vsi poginili. Kakih 100.000 Čehov vdalo se je Italijanom. Mnogo od tistih vjetih Čehov je vstopilo v jugoslovansko divizijo in se je borilo proti nam v Romuniji, pozneje se jih je pa poslalo na Francosko. Dne 29. junija 1918 stalo je 100.000 Čehoslovakov pod vodstvom generala Petricha. — Fej čez te veleizdajalce iz šole Korošca, Kramara in drugih . . .!

### Jugoslovanska stremiljenja

grof Burian odločno odklonil. Rekel je pa, zunanje-politični položaj vsekakor zahteva gotove notranje izpremembe, da se ustvarijo predpogoji miru, kakor je tudi Nemčija priprava, da izpremeni svojo politiko v smeri parlamentarne vladne oblike.

### Bosnija in Hercegovina.

Vest o priklopitvi Bosne in Hercegovine avstrijski ni resnična ampak veljajo pogajanja pridružitvi Ogrski kot avtonomni deželi.

Bosnija nemškega kanclerja grofa Hertling in državnega tajnika v. Hintze.

W.-B. Berlin, 30. septembra. „B. Z. a.“ poroča o odstopu državnega kanclerja grofa Hertling in državnega tajnika v. Hintze. Demisija je bila sprejeta.



Bratkovič, Ptuj 10, hotel Deutinger, Gradec 10, Saper-komp. 3/13, Feldpost št. 292 14/25, Anton Dräger, Ptuj 15, Auto-centrale Sandler, Gradec 10, dr. A. Luttenberger, mestni župnik, Gradec 5, Curat Beneficium Elisabethiner, Gradec 5, Usmiljeni bratje 5, župnik Gischeit, Gleisdorf 5, dekan dr. Johan Pauli, Murau 5, Johan Segula, Hlagonci 5, Odörfer, Gradec 5, dekan Alois Sakowitsch, Straden 5, opatija Seckau 5, dekan Franc Winkler, Oberwölz 4, J. Siretz, Spodnji Breg pri Ptuj 4, župnijski urad Krieglach 4, Hubert Medlener, Lipnica 2, dekan Sowodina, Pöls, ob Judenburg 2, župnik Franc Friedl, Wildon 2, župnik Michael Platzer, Lieboch 2 K. Skupaj K 145.121-95.

## Razne vesti.

**Italijanska „človečnost.“** Genf, 27. septembra. „La Feuille“ razglasi dve od italijanske cenzure necenzurirani pismi iz province Neapel na tukajšnje italijanske prebivalce. V teh pismih se piše, italijanska vlada kaznuje svoje dezertarje z aretacijo njihovih žen.

**Kam gre naš sukanec (cvirn).** Budimpeštanska policija aretirala je nekoga krojača, pri katerem se je našlo 200 tucatov viteli sukanca v vrednosti 150.000 kron. Krojač je rekel, da je bil ta sukanec (cvirn) vtihotapljen iz Avstrije v Budapest.

**Neizmerno sleparstvo s krušnimi kartami.** Pred porotniškim sodiščem v Berlinu stoji 19 oseb radi skupnega ponarejanja krušnih kart. Ustanovili so si lastno tovarno za krušne karte, v katerej so natisnili prve tedne po 3000, potem po 12 do 13.000 krušnih kart na teden.

**Surov in nezasiščen umer.** Bozen, 27. septembra. Pred porotniško sodnijo vršila se je obravnava proti hlapcu Antonu Marchio, ki je v marcu t. l. 72letno oskrbnico Katarino Terzer umoril. Po nekem pričanju jo je najprej zadavil potem pa jo je polil z vrelo vodo, da se prepriča, če je že mrtva. Nato ji je skočil s svojimi okovanimi čevlji na trebuh in ji zadal še nekaj brc. Obsojen je bil na smrt na vislicah.

**Poroča romunskega prestolonaslednika.** O poroki romunskega prestolonaslednika Karla z generalno hčerko Cici Lambrino se poroča: Prestolonaslednik se je pripeljal z gospodično preko meje v Odeso, kjer se je v hotelu vpisal kot Karl Ferdinandovič, gospodična pa kot Cici Lambrinowska. Avstrijske oblasti so takoj izvedele, kdo je ta gospod in so zahtevale, da mora romunski prestolonaslednik takoj mesto zapustiti. Princ je prošil za 24urni odlog, češ, da bi bil rad pri poroki gospodične, katero poroči neki njegov prijatelj. Tej prošnji so avstrijske vlade ugodile. Po preteku 24 ur pa je princ javil, da se je on poročil z gospodično. Avstrijske oblasti so to brzojavile romunski vladi, ki je poslala v Odeso tri generale s pismom, da se more princ takoj vrniti. Princ tega ni hotel storiti, šele ko so mu generali zaklicali: „Gospod oberst, trije romunski generali vam zapovedujejo, da se morate vrniti!“, se je udal. Princ nikakor neče dovoliti, da bi se njegov zakon z gospodično Lambrino razglasil za neveljanega, zato ni izključeno, da izgubi prestolonasledstvo. Zanimivo je, da gospodična Lambrino, sedanja soproga romunskega prestolonaslednika, nikakor ni lepa: je zelo majhne postave in ima zelo velik nos. Kljub temu je imela že več čestilcev, ki so se potegovali za njeno roko.

**Španska bolezen se kužno širi.** Na Francoskem dobiva španska bolezen zelo resen značaj. V Parizu je že prava epidemija. V Budimpešti so zaprli radi te epidemije šole. V Felvideki Ujsag ni mogel iziti časopis, ker so oboleli vsi stavci in vsi uredniki. Na Danskem je umrlo na tej bolezni že 8000 oseb.

**Sladkor se podraži! Recept za izdelovanje sladkorja.** Sladkorna repa, tista dolga, bela repa, naj se opere, na kosce zreže in v vodi kuha. Bele pene, ki pri kuhanju nastanejo, se morajo z žlico odstraniti. Ta masa (tvarena) se mora tako dolgo kuhati, dokler ne postane prav gosta. Na to se vlije potem vroča voda in se vse skupaj še enkrat kuha. Pri tem nastale pene se mora zopet odstraniti. Ta množina se naj potem tako dolgo kuha, da postane prav gostotekoča, tako, da se jo lahko precedi in spravi potem v lonce ali glaze za marmelado. In izvrsten sladkor je gotov.

**Der Zucker wird teurer! Rezept zur Bereitung des Zuckers.** Zuckerrüben werden rein gewaschen, geschnitten, mit Wasser zum Kochen aufgestellt. Wenn es zu kochen beginnt, muß der weiße Schaum abgeschöpft werden. Die Masse muß eingekocht werden, bis selbe dickflüssig wird. Nun wird kochendes Wasser daraufgegossen und noch einmal zum Kochen gebracht. Der sich bildende Schaum wird wieder abgeschöpft. Man kocht nun die Menge so stark ein, bis sie so dickflüssig wird, daß man selbe gerade noch durchsiehen kann und erfüllt selbe dann in Töpfe oder Marmeladegläser und ein vorzüglicher Zucker ist fertig.

## Ozimni ječmen.

Brezdovmno se je ozimni ječmen nekdanj na Štajerskem bolj čislal nego danes. V času pred vojno, ko je bilo vsega obilno, ga je izpodrinilo drugo zrnje. Danes se pa moramo zopet spominjati starega znanca. Pridelovanje ozimnega ječmena nam nudi celo vrsto prednosti, ki so zlasti važne. Glavna prednost je pač v okolnosti, ker se obdelovanje tega ploda ugodno porazdeli. Poseje se pred drugo ozimno in požanje tudi. Delo se razdeli na daljšo dobo in to pomeni mnogo v sedanjih časih. Ker rano zori, dobimo zgodaj živilo, ki ga dandanes težko pričakujemo. Ječmen je krušen plod in kruha primanjkuje zdaj povsod, ne le v mestu. Zgodnja žetev ozimnega ječmena dopusti, da se lahko nasadi za njim striščen plod, celo zelje in burgundska repa. Ozimni ječmen tudi ugodno upliva na vmes vsejano deteljo, ker se ječmen rano požanje in se detelja lahko dobro razvije. Tudi ne smemo pozabiti, da je ječmen rediljša krma kot koruza in oljčne tropine (prga). S pridelovanjem krmnega ječmena, torej tudi ozimnega ječmena si lahko pomagamo, da nam ni treba uvažati drugih krmil, ki so navadno jako slaba. Dasi je ječmen danes v prvi vrsti krušen plod, vendar moramo že zdaj misliti na prehodno in mirovno gospodarstvo. Potrebno bo, da zopet hitro zvišamo število živine, zlasti svinj. Na uvoz tujih krepilnih krmil se raji ne zanašajmo. Sejanje ječmena nam more pomagati. Dela se pa moramo pravočasno lotiti, ker je boljše, da se nam ni treba zanašati na seme, tujega izvira.

Tudi v severnih in višjih legah, kjer ni več mogoče saditi striščenih plodov, ima sejanje ozimnega ječmena dosti dobrega. V teh krajih je zlasti dober predplod za drugo ozimno. Med žetvo ozimnega ječmena in sejanjem ozimne je dovolj časa, da se zemlja dobro obdela. Sledeta pšenica ali rž dobro uspeva, se lahko pravočasno razvije in kljubuje zimskemu mrazu. Ozimni ječmen pa ni pomenljiv samo radi sebe, temveč zamore pri pravilnem pridelovanju povzdigniti tudi splošno poljedelstvo, kakor v drugih krajih nekatere rasiline n. pr. sladkorna repa.

Ako je pa ozimni ječmen res tako koristen plod, zakaj se pa ni že prej boljše gnojil? vtegne kdo vprašati. Glavni vzrok, ki se navaja proti pridelovanju ozimnega ječmena, je, ker baje zahteva dobro zemljo in obilo gnojla. To pa ni res. Baš za manjvredne, plitve, pa apnovite zemlje je ozimni ječmen siguren plod. V takšni zemlji zgori navadno jari ječmen ali oves ob suši, ozimni ječmen pa dobro uspeje, ker dobi potrebno vodo iz zimske ali spomladne vlage. Ozimni ječmen se že klasi, dočim se ne more razviti jari ječmen ali oves. Vsaka slaba zemlja pa ni dobra za ozimni ječmen, suhi, pesek že celo ne.

Baš tako prazna je trditev, da ozimni ječmen slabo prezimuje in zato le v toplem podnebju uspeva. Ta trditev velja pač samo za vrste, ki so se že porodile. Imamo pa danes takih vrst ozimnega ječmena, ki kljubujejo zimi kakor pšenica ali rž. Skoduje pa ječmenu, ako je v hudih zimah malo snega in mrzla spomlad.

Da ozimni ječmen dobro obrodi, vseje se v dobro zemljo, ki se še pognoji.

Hlevski gnoj se dobro obnese in sicer se gnoji obilnejše nego pri drugem žitu. Ker raste dolgo dobo, ne poleže lahko. To velja zlasti za lahke zemlje. Ako se more poleg hlevskega gnojla dodati še fosforove kisline in kalija, se pokaže uspeh pri zrnju in ječmen ne poleže tako lahko. Pred ozimnim ječmenom se priporoča sejati deteljo, zeleno krmo ali ogrščico. Važno je, da se predplod pravočasno spravi. Prvi pogoj je in ostane dobra pripravljena zemlja. Zlasti se naj rabi za ozimni ječmen godna zemlja, ki se mora rano zorati.

Ravna setev je tudi pri ozimnem ječmenu pravilo. Pa tudi nekoliko poznejša setev ni brez uspeha. Čim lažja in slabša je zemlja, tem preje se naj seje. Na boljši zemlji ozimni ječmen rad preraste in po zimi segnije. Na vsak način se pa mora že v jeseni dobro razviti. Seje se torej v drugi polovici septembra, pa tudi prvi teden oktobra je še pripraven čas.

Naseje se na 1 hektar z roko 150 do 200 kilogramov, s strojem 130 do 170 kilogramov. Krepka zemlja, močno gnojenje in zgodnja setev zahtevajo manjše množine, lahke zemlje, slabo gnojenje in pozna setev pa večjo mero semena. Od prave množine semena je uspeh zelo odvisen, ker pri prereditvi sejanju zraste preveč plevla, dočim pri pregostem sejanju žito poleže.

Po sejanju se naj pazi, da ne dobi zemlja skorje. Pri pravilnem obdelovanju se to redko pripeti. V slučaju se zemlja pavalja ali zlahko brano povlači.

Spomladi je treba pozornosti. Ako je bila z premrzjena, se pravočasno pavalja.

Od ozimnega ječmena imamo na Štajerskem macega semena. Zal se je pa že zvečine dorodil treba čakati, da se poboljša.

Na Štajerskem se je dobro udomačil ozimni ječmen »Friedrichswerter«, ker uspeva tudi v višjih legah je dovolj trden proti zimi.

Fr. Witzany, Grottenbach

## Gospodarske stvari.

### Uredba prometa s sadjem.

Da se vsled malo ugodne letošnje pozne letine poostri prevozno nadzorovanje, ki je potrebno odvratanje pretiranih cen, in da se zagotovi nekakšnja akcija v interesu redne oskrbe z svežim sadjem glavnih pridelovalnih okoliših, se zniža z odredbe dne 1. 8. 1918, drž. zak. št. 200, najnižja količina, kateri je treba prevoznega dovolila za pošiljanje jark hrušk in sliv, od 50 kg na 20 kg (bruto). Da odvrata v obmejnih krajih izvažanje jagodičastega sadja v inozemstvo, se je obenem predpisala dolga obveznost za pošiljatelj sadja vseh vrst po vodilni cestnim vozilom v inozemstvo. C. kr. namestništvo

### Ne delajte preveč sadjevca (tukle).

Letos je sadna letina z ozirom na vso del tako pičila, da bo komaj zadostovala kot zveža in za domače izdelovanje marmelade. Tudi se delo sadjevca, ker ima že nesmiselne cene. Namerava se v kratkem uvedi prislino oskrbovanje sadjevca. Zakmetovalci nujno svarijo, da ne delajo sadjevca v kulacijske namene, namesto pa bi ga prodali pristojnem mestom. Pridonje prislino oskrbovanje bo brezdvom določilo le zelo zmerne cene, ki bojo v pravem merju s cenami za sadje, in tudi prosti nakup sadjevca pri kmetih in obrtnih izdelovalcih sadjevca, ki je pr zročil sedajne izredne visoke cene za sadjevce, ne več mogoče v sedajni obliki. Pripomni se še, da oddaja kolikor mogoče največjih količin svežega sadja za preskrbo ljudstva z ozirom na pčlost tudi patničen čin.

### Uničba svežega sadja za žganje.

Neprimerno visoke cene za žganje, ki so nastale vs prostega prometa s to robo, pa tudi pohlepnost popijači, so vzroki, da se žge kolikor največ mogoče žganja. Da si je prepovedano, da bi se delalo iz svežega sadja in sadnih ostankov, ki se dajo porabiti druge namene (za svežo porabo, za izdelovanje marmelade, za sušenje itd.), žganje, se vendar marsikdo ne drži. Na spodnjem Štajerskem se n. pr. sedaj množično uživanje sadja zdrozga. Ljudje se pač zanašajo, da sme iz te drozge, ki poudje res ni za drugo računati žganje. Obžalovati je, da se na ta način pogotoliko dobrih živil, katerih v sedajni sili ne moremo pregrešati. Zato je treba dotične žganjarje (kmetovalci in druge) opozoriti, da je kalkulacija z visokimi cenami za žganje na slabih nogah, kajti v doglednem času vtegne uvedi prislino gospodarstvo z žganjem, ki m določiti primerno visoke cene in prodajo strogo na zorovali, oziroma onemogočiti neposredno prodajo. Dvoli se naj tudi skromna pripomba, da proizvajanja velikih množin žganja izvestno ne služi ljudskemu zdravju.

### Pomnilo za sušenje sadja.

Od c. kr. namestništva izdano pomnilo za sušenje sadja se dobi brezplačno pri c. kr. namestništvu, Gradec, Burggasse 1, 3. nadstrop. Pomnilo se dobi v nemški in slovenskem jeziku.

## Loterijske številke.

Gradec, 25. sept. 1918: 17, 24, 13, 82, 11  
Dunaj, 21. sept. 1918: 89, 40, 5, 33, 8  
Trst, 2. oktobra 1918: 21, 12, 49, 83, 8  
Linc, 28. sept. 1918: 81, 65, 29, 47, 6

„Slovenski Gospodar“ za fronto prepovedan!

Vojaška oblast prepovedala je dostavljanje „Slovenskega Gospodarja“ vojakom na fronto. — Kdor čita ta veleizdajalski jugoslovanski list, se tej odredbi ne čudi, čudi se k večjemu, zakaj se je to tako pozno odredilo in — zakaj še se ne prepove drugih sličnih listov.

Zahtevajte „Štajerca“



## Zadnji telegrami.

**Avstrijsko uradno poročilo od srede.**

K.-B. Dunaj, 2. oktobra. Uradno se danes razglašča:

Na italijanski fronti zmerna artiljerijska in patroljska delavnost.

Šef generalštaba.

**Nemško uradno poročilo od srede.**

K.-B. Berlin, 2. oktobra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. V Flandriji, obojestransko Cambrai in v Champagni zavrnili smo ljute napade sovražnika. Na mirnem frontnem odseku: pri St. Quentinu, severozapadno od Reimsa in zapadno Argon, vzeli smo dele naprej potisnjenih črt v zadnje postojanke.

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprehta. Severno od Stadena napravili smo pri zavrnitvi sovražnih napadov kakih 100 vjetih. Na obeh straneh Yperna na Rosselaere in Menin rodečih cestah napadel je sovražnik večkrat brezuspešno. V Ledeghem-u se je nastanil. V protisunku smo vzeli vzhodni del kraja. Sovražni delni napadi južno od La Bassée so bili zavrnjeni.

Peti dan bojne za Cambrai končal je zopet s popolnim neuspehom za nasprotnika. Severno od Sancourta odbili so šlezki in kurheski regimenti osemkratne navale sovražnika. Bolj južno vdrl je sovražnik mimo greloč čez Abancourt, Bautigny in južno od Blacourta na Ouvillers. Naš protinapad vrgel je sovražnika čez Abancourt in Bautigny nazaj in je osvobodil hrabre vürtembergerce iz obkoljenja skozi nasprotnika. Pri in južno Cambrai izjalovili so se sovražni navalci.

Armadna skupina generalobersta von Boehn. Med Le Chatelet in Oiso tekla je naša fronta od predzadnje noči severno. St. Quentin proti Ferthenicourtu ob Oisi. Proti odseku od Estrée-Joucort Lesdin razvili so se v teku boja ljuti sovražni napadi. Obojestransko od Sequeharta je sovražnik vrnil. Protinapad vzhodnopruskih in posenskih bataljonov pod osebnim vodstvom komanderja generala v. d. Chevallerie vrgel ga je zopet nazaj. St. Quentin, v katerem so stali večeraj le še poizvedovalni oddelki, je bil od sovražnika zaseden.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Boji prednjih straž med Ailette in Aisne. Severozapadno Reimsa vzeli smo naše čete od Vesle v zadajšnje črte nazaj. Sovražnik sledil je z slabimi oddelki in je stal na večer v črti Vautelay-Villers-Franqueux.

V Champagni zapričel je Francoz zopet z svojimi enotnimi napadi. Obrnili so se predpoldan proti fronti St. Marie-à-Py do Montoina in v teku dneva proti našim črtam med Somme-Py in Aure. Njegovi napade so se izjalovili.

Krajevna vlogna mesta so bila s protisunki zopet izčiščena. Poleg že od začetka bitke v fronti stoječih pruskih in bavarskih divizij odlikoval se je večeraj infanterijski regiment št. 406. V predzadnji noči obojestransko Aisne novozasedena postojanka teče od Montoisia čez Chaterange, gozd od Autry, severno mimo Binarville in povprečno skozi Argonski gozd proti Apremontu. Prednje čete zavrnile so na tej fronti večkratne sovražne napade.

Armadna skupina v. Gallwitz. V krajevnih napadalnih podjetjih vrgli smo Amerikanca iz Ogonsgozda in na njega mejočih črt. Večeraj smo sestrelili 27 sovražnih letal in tri pritrjene balone. Hauptman v. Schleich izvojeval je svojo 35., vicefeldvebel Mai svojo 30. zračno zmago. Ludendorff.

## Za vinsko trgategv

10 dni se sprejmeta 2 trgovca ali 2 trgalki grozdja pri KARL KÄSPER, Ptuj. 505

# Želim službe

pri taki kmetici, katere mož je v vojni padel ali pa služi pri vojaki in ki potrebuje nujno moške delavske moči. Ne gleda se toliko na dobro plačo, kakor na dobro ravnanje. Naslov pove uprava

504 „Štajerca.“



**Inzerati**  
v  
„Štajercu“

**Najboljši uspeh!** **Najzanesljivejša cena!**

imajo vsled velike razširjenosti najboljši uspeh. Sprejemajo se:

v Ptuj pri upravi lista;  
v Celju pri gosp. Fritz Rasch;  
v Mariboru pri g. Rud. Gaisser.

„Štajerc“ posreduje nakupe in prodaje posestev, hiš, blaga, posreduje službe vsake vrste itd. Inzerati v „Štajercu“ se sprejemajo v slovenskem, nemškem ali obeh jezikih.

**Klapec** k konjem se sprejme proti dobri plači pri  
Eduard Suppanz, Pristova, Štajersko. 500

**Barve!**

za barvanje volnenega svilenega in platnena blaga, ter za barvanje delavnih srajc za prebarvanja starih oblek se dobijo sledeče: Črna, modra (plava), rujava, rudeča, zelena siva in lila v zavrtkih sedaj še po 60 vinarjev v trgovini barv za obleke

**KARL LOIBNER, „pri zvoncu“, Celje.**

Vsak si lahko barva obleko in platno sam, ker vsakemu naročilu se pridene slovensko navodilo.

Za eno žensko obleko je treba 7 zav. barve.  
Za eno žensko bluzo je treba 3 zav. barve.  
Za en ženski predpasnik je treba 2 zav. barve.  
Razpošilja se po pošti. 497

Ali hočete ostati od

## revmatizma, gihta, išias

temeljito prosti?

**Tisočeri že ozdravljeni.**

Bolečine v udih in členkih, otekli udi, pohabljeni roke in noge, bode-nje, trganje v raznih delih trupla, celo slabost oči so posledice revmatičnih in gihtičnih bolezni.

**Ponudim Vam naravni produkt v zdravljenje!**

Nobeno univerzalno zdravilo, marveč zdravilo, kakor ga daje dobra mati narava bolanemu človeštvu.

**Vsakemu brezplačno poskušnjo.**

Pišite mi takoj, pošljem Vam moje sredstvo in mojo podučno razpravo popolnoma zastonj. Postalni bodete moj hvaležni pristaš. 499

**Ekspedicija Opernapoteke Budapest. VI., Abt. 252**

## Prostovoljna sodna dražba nepremičnin.

C. kr. okrajna sodnija Ptuj, odd. VII proda po prošnji lastnikov Alojza, Milana in Olge Gregorič na javni dražbi sledeče nepremičnine:

### 1. vl. št. 1, k. o. Majberk

22 pašnik	Ar 40 21
24 njiva	" 7 16
26 pašnik	" 130 96
31 pašnik	" 63 73
33 hosta	" 60 24
34 travnik	" 19 32

### 2. vl. št. 8, k. o. Majberk

18 travnik	Ar 12 52
19 hosta	" 66 39
20 travnik	" 13 31
21 pašnik	" 44 62

### 3. vl. št. 2, k. o. Majberk

3 stavbišče	Ar 1 08
4 stavbišče, hlev	" 1 95
5 hišno poslopje	" 11 25
36 travnik in pašnik	" 341 78
39 pašnik	" 24 96
30 pašnik	" 30 75
42 njiva	" 25 84
43 pašnik	" 3 40
45 hosta	" 136 89

Skupna izmera . . . . . Ar 1036 86  
Izključna cena . . . . . 100 000 K

Dražba se bo vršila dne 24. oktobra 1918 dopoldne ob 10. uri na licu mesta v Majberku. Ponudbe pod te cene se ne sprejmejo. Pritiklin ni. Na posestvu zavarovanih upnikov ostanejo njih zastavne pravice brez ozira na prodajne cene. Dražbene pogoje je mogoče vpogledati pri podpisani sodnji, izba št. 13 ali 17.

Ces. kr. okrajna sodnija Ptuj, odd. VII, dne 23. septembra 1918. 501

**Prodajam 2 zimska površnika.**

Vidi se ju lahko v Celju, Neugasse št. 11. I. nadstropje. 502

**KOZO** kupi 503  
Karl Wessely  
Ptuj, Anastasius Grünstraße 15.

10 dni se sprejmeta 2 trgovca ali 2 trgalki grozdja pri KARL KÄSPER, Ptuj. 505



## Brezplačno dobi vsakdo na željo



moj katalog o zlatem, in srebrnem blagu, ter o glasbenih instrumentih. Gosli za K 40, 45, 55 in višje. Dobre harmonike po K 45, 60, 80. Dvovrstne dunajske harmonike K 120, 140, trivrstne K 300, 400 in višje. Zamenjava dovoljena ali denar nazaj. Razpošiljatev po povzetju ali naprej-plačilu po razpošiljalni hiši **Hans Konrad, c.** in kr. dvorni liferant **Brüx št. 1785 (Češko).** 375

## Kraste

lišaj, srbenje in druge kožne bolezni odpravi hitro in sigurno domače mazilo Paratol. Ne umaže, nima duha, se more torej tudi čez dan rabiti. Velika posoda K 5.—, družinska posoda K 9.—, Prašek (štupa) K 3.— Nadalje prašek Paratol za varstvo obutilljve kože, ena škatilja 2 K 50 h. Dobi se oboje pri naprej-pošiljalni svote ali povzetju na naslov: Apotheke **Ulmer Paratol-Werke** in **Budapest VII—20., Rózsza utca 21.** 52



## jabolčnico

### in sadni jesih

kupi in prodaja trgovina **Brüder Slawitsch, Ptuj.** 562

## Mestna posredovalnica

(Wohnung- und Dienstvermittlung)

### službe, učence, stanovanja in posestva v Ptuj

izvršajo vse vrste posredovanja najhitreje. Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž). 108

**Ljudska kopelj mestnega kopališča v Ptuj.**

Čas za kopanje: ob delavskih od 18. ure do 2 ure popoldne. Srečanje je od 12 do 1. ure zjutraj, ob nedeljah in praznikih od 11. do 12. ure popoldne.

1 kopelj z vrelim vrelcem, 2 kopelji „Brančevod“ z vrelcem K 70

500 kron

Vam plačam, ako moj iztrebnik korenin Rina-balsam Vaša kurja odosa, bradavice in t. d. kuža ne odpravi v 3 dne h brez bolečin. Cena ene posodice z garancijskim pismom K 275, 3 posodice K 550, 6 posodic K 850. Stotero zabvalnih pismen. Kemény, Kaschau (Kassa) I. poštni predal 12/614 (Ogrsko)



„Asanol“ 290

ma presenetljiv uspeh pri pokončevanju Zoharjev (zakon, varovan) ščurkov, mravelj itd. 1 zavojček stane 1 krono.

„Št. Valentinov redilni prašek za prašiče“

je edino uspešen pri prebavi krme, zaradi tega izredno redi meso in tolščijo. 1 zavoj stane 1 krono. Naroča se pri **Josip Berdaja, Ljubljana, Zeljarska ulica 18.** Po pošti se pošilja najmanj 6 zavojčkov.

## CUNJE

vsake vrste, jute, odpadki novega sukna, krojaški ostanke, raztrgane nogavice, raztrgane obleke gospodov in žensk, stare posteljske odeje, kočne

kosti, konjske repe, svinjsko dlako, kožuhe zajcev in lesic

kupuje po najboljših cenah 51

**M. Thorinek & Co., Celje**  
Trgovci in krošnjari dobijo posebne cene.

Za Gornje-Haloze sprejmeta se 371

## 1 viničar ali 1 viničarka

ki sta izvežbana v vseh vinogradniških delih. Dobita dobro plačo in polje, ki ga lahko za sebe obdelujeta. Eden viničar naj ima 4 delavske in drugi 2 delavski moči. Vprašanja na **Jos. Goriupp, Ptuj.**

## Čez 1,000.000 mojih ročnih šil



v rabi. Praktično orodje za vsakogar za lastno krpanje usnjatih stvari, oprem, jermenov, čevljev, pihalnikov, jader, vreč, vozniš plati itd. Važno za vojake. Naprej-prodajalci rabat. Cena kompletnega šila pri naprej-plačilu K 470 in pri povzetju K 5.—. Na bojišče le pri naprej-plačilu. **P. E. Lachmann, Dunaj IX, Mosergasse 3, Abt. 113**

## Raztrgane nogavice in zokni

se brezhibno kakor novi popravijo iz 3 nogavice ali 4 zoknov dobite 1 par. Postavno zavarovano. Mnogo priznanih pisem. **Brüder Slawitsch, sprejemno mesto I. mariborske popravilne delavnice za nogavice in zokne, Waly Omann, Maribor, Burggasse Nr. 15.** 96

## Vsak svoj lastni reparater!



Moje Lumax ročno-šivalno šilo šije šep-šitje kakor z mašino. Največja iznajdba, da zamoreš nsnje, raztrgane čevlje, opreme, kožuhe, preproge, vozne odeje, šofe za šotore, lile, kolesne mantelje, vreče, platno in vse drugo močno blago sam sešiti. Neobhodno potrebno za vsakogar. Izborna za rokodelce, kmete in vojake. Biser za športne ljudi. Trdna konstrukcija izredno lahka rabo. Garancija za rabljivost. Prekosi vse konke rančne izdelke. Mnogo pohvalnih pisem. Cena kompletnega šivalnega šila z cvrtnem, štirimi različnimi šivankami in navodilom za kos K 450, 3 kosi K 13.—. — Razpošilja le proti povzetju, poštnina posebej, po **Johanu Jellenz,** trgovina usnja v Celju. Naprejprodajalci dobijo rabat. 114

## Podplatne zaščitnike (Sohlenschoner)

iz pravega jedrnatega usnja, za 1 par manj. šil čevljev I. K 3.—, za večje vrsto II K 3-50, za veliko vrsto III. K 4.— za največjo vrsto IV. K 4-20. Podplatni zaščitniki iz posebno močnega jedrnatega usnja, za kg K 45.—, srednje blago K 35.—, bolj tanko blago K 25.—, podpetniki za dame iz pravega jedrnatega usnja 30 mm, za tucet K 14.—, 32 mm K 18.—. Okrogli podplatni zaščitniki iz jedrnatega usnja 30 mm, za tucet K 14.—, 32 mm K 18.—. Okrogli podplatni zaščitniki iz jedrnatega usnja K 25.—. Kovinaste podplate iz 3 delov, za par K 6.—, podpetniki iz kovine za par K 2-50. — Najboljšo barvo sveta za barvanje obleke z porabno nakaznico v vseh barvah za paket 60 vin. Pri večjih naročilih popust. Prtiči, (serviet) iz papirja za gostilne in kavarne, prvovredno blago št. 1., 500 komadov K 24.— št. 2., 500 komadov K 28.—. Razpošilja vsako množino proti povzetju ali proti naprej pošiljalni zneska **B. KLEIN, Gradec, I., poštni predal 57.** 464

se takoj sprejme pri **Sivilija Leop. Scharner,** izdelovalcu dežnikov, Ptuj. 479

## Iščem viničarja

s 3 do 5 delavskimi močmi za moj vinograd v Vesternici (Tresternitz) pri Mariboru z vstopom 1. novembra 1918. Ponudbe na stavbenega mojstra **Ubalda Nasimbeni v Mariboru, Gartengasse Nr. 12.**

## Konjski hlapec

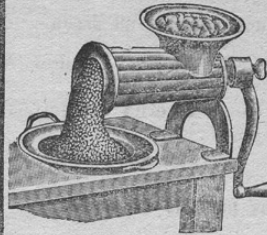
zanesljiv in trezen, se proti dobremu plačilu in hrani takoj sprejme pri gosp. **Johanu Heller, mesarju na Bregu pri Ptuj.** 482

## Iščem svoja brata in sestro.

Brata **Johana** in **Jožefa** in sestro **Marijo Biziak,** rojeni v Kužerniku pri Sv. Jakobu v Slov. Gor., Štajersko. Če kdo o njih kaj ve, naj mi blagovoli naznaniti na naslov: **Karl Biziak v Hruschowi št. 77, pošta Udva, via Homonna, Zemplin Megye, Ungarn (Ogrsko).** 481

## Universalni mesni

(postavno varovan)



Mlini za mlelje in šrotanje kosti K 320.—. Stiskalnica in sadje K 20.—. — Razpošiljatev od Dunaja po zneska skrozi generalno zastopstvo **MAX BÖHNEL, Dunaj, IV., Margaretenstrasse 20.** Prospekti zastojni.

## Viničarja

s 4. do 5. delavskimi močmi, se sprejme za nudbe na **Wilh. Sirk-a naslednik v**

## Stare sode (Fä)

kupi **Leop. Slawitsch, trgova**

## Weinbau-Genossenschaft in

## Wein-Mo

Anbote an die Kellerei (Welt), Pettau.

## Vinorejska zadruga v

## vinski mo

Ponudbe na kletarstvo (Novijal, da) Ptuj.

## Najlepši spomin!

Doprsna slika v naravni velikosti se Vam pošlje, če mi pošljete fotografijo. Posnetek popolnoma podoben. Cena K 22.—. Prosim naročila na **Marko Ernst, Gradec, Klosterwiesgasse 25.** 120

## Priden vi

z večimi deželami in sli državnega legla r